

〔倭名類聚抄十一〕碑 碑 廣雅云、車渠陸詞並從石作碑 石之次玉也、

〔箋注倭名類聚抄三玉石〕集韻云、生西國、是玉石之類、形似蚌蛤有文理、沈存中筆談、海物有車渠、蛤屬也、大者如箕、背有渠壘、如蚌殼、故以爲器、緻如白玉、生南海、尚書大傳曰、文王囚於羑里、散宜生得大貝、如車渠、以獻紂、鄭康成乃解之曰、渠、車罔也、蓋康成不識車渠、謬解耳、○下

〔重修本草綱目啓蒙三十一〕車渠 シヤコ 通名 ○

此介ハ琉球ヨリ來ル、蛤屬ノ至テ大ナル者ナリ、ソノ形チ横ニ長シ、○中堅ニ大瓦隣五行アリ、切テ壓口、捺子トナシ、帶胯ニ造ル、白色ニシテ細白道アリ、是即七寶中ノ車渠也、○下

〔大和本草十四〕海鏡 嶺表錄異記ニアリ、此地ニテ月日貝ト云、大ナリ、其カラ兩片ノ内、一片ハ赤ク一片ハ白シ、但本草ニハ悉ニ不合、時珍兩片相合、成形ト云ニハ似タリ、其カタチヒラン、

〔重修本草綱目啓蒙三十一〕海月 略 中

附錄、海鏡、マドガヒ、イタガヒ、トウカヒ、ミガヒ、トウガヒ、○中舶來アリ、和產モ肥前平戸ニアリト云、其形圓薄ニシテ白色、外面ハ肌粗ク、内面ハ滑澤ナリ、日ニ映ズレバ、紙ノ如シ、大ナル者ハ四五寸、小ナル者一二寸、兩片相合ス、一片ハ正ク平ニ、一片ハ微凹ナリ、平ナル者ヲ用テ粗皮ヲ刮リ去リ、鱗次シテ燈ニ粧ヒ、以紙ニ代レバ、紙ヨリ明ナリ、今琉人將來朱骨六稜ノ小燈アリ、此殼ヲ用ユ、雨中ニ携ヘテ損ゼズ、煤汚ニ及ベバ、水ニテ洗ヘバ、新ナルガ如シ、○中古說ニ海鏡ヲツキヒガビト訓ズルハ非ナリ、其介ハ南海ニ産ス、大ナル者ハ六七寸、小ナル者ハ一寸ニ盈タズ、形正圓兩片俱ニ微凹ナレドモ、海鏡ヨリ深シ、一片ハ深紅色、一片ハ潔白ナリ、故ニツキヒガヒト呼ブ、唐山ニテモ日月巖南ト云、一名日月殼 清俗碑、蠣、同上

〔貝盡浦之錦上〕月日介 蟹表 錄異記號海鏡

蛤類 うすく丸し、片方赤く片方白し、因て月日の名目あり、大なるもの多く少きもの鮮し、○下